



Register your new Bosch now:  
[www.bosch-home.com/welcome](http://www.bosch-home.com/welcome)



**Sušilni stroj**  
**WTM85250BY**



**BOSCH**

**sl** Navodila za uporabo in namestitev

## Vaš novi sušilni stroj

Odločili ste se za sušilni stroj znamke Bosch.

Prosimo, vzemite si nekaj minut za branje teh navodil in spoznajte prednosti svojega sušilnega stroja.

Da zadostimo visokim kakovostnim zahtevam znamke Bosch, temeljito preverimo delovanje in brezhibno stanje vsakega sušilnega stroja, ki zapusti našo tovarno.

Nadaljnje informacije o naših proizvodih, priboru, nadomestnih delih in storitvah najdete na naši spletni strani [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com), lahko pa se obrnete tudi na enega izmed naših uporabniških servisov.

Če Navodila za uporabo in postavitev opisuje več različnih modelov stroja, so razlike med njimi na ustreznih mestih tudi označene.



Sušilni stroj prevzemite v obratovanje šele, ko ste prebrali to Navodilo za uporabo in postavitev!

## Pravila za prikaze

### ⚠️ Opozorilo!

Ta kombinacija simbola in opozorila nakazuje morebitno nevarno situacijo. Neupoštevanje tega opozorila lahko privede do smrti ali poškodb.

### Pozor!

To opozorilo nakazuje morebitno nevarno situacijo. Neupoštevanje lahko privede do materialne škode ali onesnaženja okolja.

### Opomba / nasvet

Opombe za optimalno rabo aparata / uporabne informacije.

### 1. 2. 3. / a) b) c)

Postopki so ponazorjeni s številkami ali črkami.

■ / -

Naštevanja so ponazorjena s kvadratkom ali alinejo.

# Kazalo

 <b>Namen uporabe</b>	4	 <b>Upravljanje stroja</b>	23
 <b>Varnostna navodila</b>	4	Nalaganje perila in vklop sušilnega stroja	23
Otroci/odrasli ljudje/hišni ljubljenčki	4	Izbira programa	23
Namestitev	5	Zagon programa	23
Delovanje	7	Zaporedje programa	23
Čiščenje/vzdrževanje	9	Sprememba programa ali dodajanje perila	24
 <b>Varovanje okolja</b>	11	Prekinitev programa	24
Embalaža/stara naprava	11	Konec programa	24
Hladilno sredstvo	11	Odstranjevanje perila in izklop sušilnega stroja	24
Nasveti za varčevanje z energijo	11	Očistite filter za vlakna	24
 <b>Namestitev in priklop</b>	12	Praznjenje rezervoarja za kondenzirano vodo	26
Obseg dobave	12	 <b>Nastavljanje signala</b>	27
Namestitev in priklop sušilnega stroja	12	 <b>Hrup</b>	28
Izbirna dodatna oprema	13	 <b>Čiščenje</b>	29
Zaščita za transport in pred zmrzaljo	13	Čiščenje sušilnega stroja in upravljalne plošče	29
 <b>Glavne točke na kratko</b>	14	Čiščenje senzorja vlage	29
 <b>Spoznajte svoj stroj</b>	15	Čiščenje filtra v rezervoarju za kondenzirano vodo	30
Sušilni stroj	15	 <b>Napake in ukrepi za odpravo napak</b>	31
Upravljalna plošča	16	 <b>Servisna služba</b>	33
Prikazovalnik	17	 <b>Podatki o porabi</b>	34
 <b>Perilo</b>	18	Tabela s podatki o porabi	34
Priprava perila	18	Najučinkovitejši program za bombažno perilo	34
Perilo sortirajte glede na:	19	 <b>Tehnični podatki</b>	35
 <b>Programi in gumbi</b>	20		
Programi	20		
Gumbi	22		



## Namen uporabe

- Aparat je namenjen izključno osebni gospodinjski rabi.
- Aparata ne nameščajte in ne uporabljajte na mestu, kjer bi lahko bil izpostavljen zmrzali in/ali na prostem. Če voda, ki je ostala v aparatu, zamrzne, obstaja nevarnost poškodb. Če zamrznejo cevi, lahko razpokajo/počijo.
- Aparat uporablja izključno za sušenje in osveževanje perila v gospodinjstvu (kosi perila, ki so bili oprani z vodo in so primerni za sušenje v sušilnem stroju, upoštevajte etiketo na izdelku). Uporaba aparata v druge namene ni v skladu z namenom uporabe in je prepovedana.
- Ta aparat je namenjen uporabi na območjih do največ 4000 metrov nadmorske višine.

### Pred vklopom aparata:

Preverite, da aparat ni vidno poškodovan. Aparata ne uporabljajte, če je poškodovan. V primeru težav se obrnite na svojega specializiranega trgovca ali servisno službo.

Preberite in upoštevajte navodila za namestitve in uporabo ter vso ostalo dokumentacijo, priloženo aparatu.

Shranite dokumentacijo za poznejšo uporabo ali morebitnega naslednjega lastnika aparata.



## Varnostna navodila

Naslednje varnostne informacije in opozorila so namenjena preprečevanju poškodb in materialne škode v vaši okolici.

Pri namestitvi, čiščenju in uporabi aparata vseeno ravnjajte previdno in upoštevajte previdnostne ukrepe.

### Otroci/odrasli ljudje/hišni ljubljenčki

#### Opozorilo Življenjska nevarnost!

Oroci in ljudje, ki niso sposobni oceniti tveganj, povezanih z uporabo aparata, se lahko poškodujejo ali znajdejo v življenjski nevarnosti. Zato upoštevajte:

- Otroci, starejši od 8 let, in ljudje z omejenimi telesnimi, senzoričnimi in duševnimi sposobnostmi oz. ljudje, ki nimajo dovolj izkušenj in znanja, lahko aparat uporabljajo le, kadar so pod nadzorom ali v primeru, da so bili poučeni o varni uporabi aparata in so razumeli morebitna tveganja pri uporabi aparata.
- Otroci se z aparatom ne smejo igrati.
- Otroci brez nadzora ne smejo čistiti ali vzdrževati aparata.

- Otroci, mlajši od 3 let, in hišni ljubljenčki se ne smejo približevati aparatu.
- Aparata ne pustite nenadzorovanega, kadar se v njegovi bližini zadržujejo otroci ali drugi ljudje, ki niso zmožni oceniti tveganja.

## **Opozorilo**

### **Življenska nevarnost!**

Otroci se lahko zaklenejo v aparat in se tako znajdejo v življenski nevarnosti.

- Aparata ne namestite za vrata, saj lahko ta ovirajo vrata aparata ali pa onemogočijo njihovo popolno odpiranje.
- Ko se življenska doba aparata izteče, izvlecite omrežni vtič iz vtičnice **preden** odrežete priključni kabel. Nato uničite ključavnico na vratih aparata.

## **Opozorilo**

### **Nevarnost zadušitve!**

Otroci se lahko med igro z embalažo/folijo ali drugimi deli embalaže vanje ujamejo oz. si jih poveznejo na glavo in se zadušijo.

Otrokom ne dovolite v bližino embalaže, folije in drugih delov embalaže.

## **Opozorilo**

### **Nevarnost zastrupitve!**

Če pralna in negovalna sredstva zaužijete, se lahko zastrupite.

Če ta sredstva zaužijete, poiščite zdravniško pomoč. Pralna in negovalna sredstva hranite zunaj dosega otrok.

## **Opozorilo**

### **Draženje oči/kože!**

Stik s pralnimi ali negovalnimi sredstvi lahko povzroči draženje oči/kože.

Če pridete v stik s pralnim/negovalnim sredствom, temeljito izperite oči oz. kožo. Pralna in negovalna sredstva hranite zunaj dosega otrok.

## **Namestitev**

## **Opozorilo**

### **Nevarnost električnega udara/ požara/materialne škode/ poškodb aparata!**

Napačna namestitev aparata je lahko nevarna. Bodite pozorni na naslednje:

- Napetost omrežja v električni vtičnici mora biti enaka nazivni napetosti, navedeni na aparatu (tipska ploščica). Priključne vrednosti in moč varovalke so navedene na tipski ploščici.

- Aparat je povezan z virom izmeničnega toka prek standardizirane in ozemljene vtičnice, ki je bila ustrezno nameščena.
- Omrežni vtič se prilega ozemljeni vtičnici in ozemljitev je bila pravilno nameščena.
- Presek kabla je dovolj velik.
- Omrežni vtič je vedno dosegljiv.
- Če uporabljate zaščitno stikalo na diferenčni tok, uporabite stikalo, ki je označeno z . Le ta oznaka zagotavlja, da zaščitno stikalo izpolnjuje vse zahtevane predpise.

### **⚠️ Opozorilo**

#### **Nevarnost električnega udara/ požara/materialne škode/ poškodb aparata!**

Če je priključni kabel aparata spremenjen ali poškodovan, lahko to pripelje do električnega udara, kratkega stika ali požara zaradi pregretja. Priključni kabel ne sme biti zavozlan, zmečkan ali spremenjen. Prav tako ne sme priti v stik z virom topote.

### **⚠️ Opozorilo**

#### **Nevarnost požara/materialne škode/poškodb aparata!**

Uporaba podaljškov in razdelilnikov lahko zaradi pregretja ali kratkega stika povzroči požar.

Aparat neposredno povežite z ozemljeno vtičnico, ki je bila pravilno nameščena. Ne uporabljajte podaljškov, razdelilnikov ali večsmernih razdelilnikov.

### **⚠️ Opozorilo**

#### **Nevarnost poškodb/materialne škode/poškodb aparata!**

- Aparat lahko med delovanjem vibrira ali se premika, kar lahko povzroči poškodbe oz. materialno škodo.  
Aparat položite na čisto, ravno in trdno površino. Uravnajte ga z vodovodno tehnico in vrtljivimi nogami.
- Napačna postavitev (namestitev) aparata na pralni stroj lahko privede do poškodb, materialne škode in/ali poškodb aparata.  
Če želite aparat namestiti na pralni stroj, morata širina in dolžina pralnega stroja meriti vsaj toliko kot ta aparat. Prav tako mora biti pralni stroj pritrjen z ustreznim povezovalnim kompletom, če je ta na voljo → Stran 13. Aparat je TREBA zavarovati s povezovalnim kompletom. Namestitev aparata na vrh drugega aparata na kakršen koli drug način je prepovedana.

- Če primete za izstopajoče dele aparata (npr. vrata aparata), da bi aparat dvignili ali premaknili, se lahko ti deli odlomijo in povzročijo poškodbe.  
Ne uporabljajte izstopajočih delov aparata za premikanje aparata.

## **Opozorilo**

### **Nevarnost poškodb!**

- Aparat je zelo težak. Če ga dvignite, se lahko poškodujete.  
Aparata ne dvigajte sami.
- Aparat ima ostre robove, na katerih si lahko porežete roke.  
Ne prijemajte aparata za ostre robove. Ko dvigate aparat, uporabite zaščitne rokavice.
- Če cevi in priključnega kabla ne napeljete pravilno, se lahko ob njih spotaknete in poškodujete.  
Cevi in kable speljite tako, da se ob njih ne boste spotaknili.

## **Delovanje**

### **Opozorilo**

### **Nevarnost eksplozije/požara!**

Perilo, ki je prišlo v stik s topili, oljem, voskom, odstranjevalcem z voskom, barvo, maščobo ali sredstvom za odstranjevanje madežev, se lahko pri sušenju v aparatu vname ali celo povzroči eksplozijo. Zato upoštevajte:

- Perilo temeljito izperite s toplo vodo in pralnim sredstvom, preden ga sušite v aparatu.
- Perila, ki ga prej niste oprali, ne sušite v aparatu.
- Aparata ne uporabite, če je bilo perilo oprano z industrijskimi kemikalijami.

### **Opozorilo**

### **Nevarnost eksplozije/požara!**

- Če se v filtru za vlakna naberejo ostanki, se lahko ti med sušenjem vnamejo oz. celo povzročijo požar ali eksplozijo.  
Očistite filter za vlakna vsakič, ko aparat uporabite za sušenje perila.
- Določeni predmeti se lahko med sušenjem vnamejo ali celo povzročijo, da se vname ali eksplodira aparat.  
Odstranite vse vžigalnike ali vžigalice iz žepov perila.

- Če je v zraku, ki obdaja aparat, prah premoga ali moka, lahko pride do eksplozije.  
Okolica aparata mora biti med delovanjem aparata čista.

### **Opozorilo**

#### **Nevarnost požara/materialne škode/poškodb aparata!**

Če je program preklican pred koncem sušenja, se perilo ne ohladi dovolj, zaradi česar se lahko vname. Prav tako lahko pride do materialne škode ali poškodb aparata.

- V zadnji fazi sušenja se perilo v bobnu ne segreva (ohlajanje). To zagotavlja temperaturo, pri kateri se perilo ne poškoduje.
- Pred koncem sušenja ne izklapljajte aparata, razen če boste iz njega vzeli vse kose perila in jih razprostrili (da jih ohladite).

### **Opozorilo**

#### **Nevarnost zastrupitve/ materialne škode!**

Kondenzat ni primeren za pitje. V njem so lahko vlakna. Onesnažen kondenzat je nevaren za zdravje in lahko povzroči materialno škodo. Ne pijte ga. Prav tako ga ne uporabljajte znova.

### **Opozorilo**

#### **Nevarnost zastrupitve!**

Pralna sredstva, ki vsebujejo topila, npr. čistilna sredstva z vsebnostjo topil, lahko povzročijo nastanek strupenih plinov.

Ne uporabljajte čistilnih sredstev, ki vsebujejo topila.

### **Opozorilo**

#### **Nevarnost poškodb!**

- Če se oprete ali usedete na vrata aparata, ko so ta odprta, se lahko aparat prevrne, kar povzroči poškodbe.  
Ne opirajte se na vrata aparata, ko so ta odprta.
- Če splezate na aparat, se lahko delovna površina zlomi, kar povzroči poškodbe.  
Ne plezajte na aparat.
- Če segate v boben, ko se ta še vrti, si lahko poškodujete roke.  
Počakajte, da se boben neha vrteti.

## Pozor!

### Materialna škoda/poškodbe aparata

- Če količina perila v aparatu preseže največjo količino perila, aparat lahko ne bo deloval pravilno ali pa lahko pride do materialne škode oz. poškodb aparata.  
Ne prekoračite največje količine perila za suho perilo.  
Upoštevajte največje količine perila za dane programe  
→ Stran 20.
- Če aparat obratuje brez ali s poškodovanim filtrom za vlakna, se lahko pokvari.  
Ne uporabljajte aparata s poškodovanim filtrom za vlakna ali aparata, ki tega filtra sploh nima.
- Med delovanjem aparata lahko aparat lažje predmete, kot so lasje in vlakna, posrka vase skozi vstopno odprtino za zrak.  
Las in vlaken ne približujte stroju.
- Pena in penasta guma se lahko deformirata ali stopita, če ju sušite v aparatu.  
V aparatu ne sušite perila s peno ali penasto gumo.

- Če v aparat nalijete napačno količino pralnega ali čistilnega sredstva, lahko to povzroči materialno škodo ali poškodbe aparata.  
Pralna sredstva/izdelke za nego/čistilna in mehčalna sredstva uporabljajte v skladu s proizvajalčevimi navodili.
- Če se aparat pregreje, lahko ne bo primerno deloval.  
Pregrjetje lahko prav tako povzroči materialno škodo ali poškodbe aparata.  
Ko aparat deluje, vstopna odprtina za zrak ne sme biti prekrita. Prav tako poskrbite, da je območje okrog aparata dovolj zračno.

### Čiščenje/vzdrževanje

#### Opozorilo Življenska nevarnost!

Aparat deluje na elektriko. Pri stiku s komponentami, ki so pod napetostjo, lahko pride do nevarnosti električnega udara. Zato upoštevajte:

- Ugasnite aparat. Odklopite aparat z električnega napajanja (izvlecite vtič).
- Omrežnega vtiča nikdar ne prijemajte z mokrimi rokami.
- Ko omrežni vtič vlecete iz vtičnice, vedno vlecite za vtič in nikdar za kabel, saj bi tako lahko poškodovali kabel.

- Na aparatu ali njegovih funkcijah ne izvajajte tehničnih sprememb.
- Popravila in druga dela na aparatu lahko izvajajo samo naše servisne službe ali električarji. Isto velja za menjavo priključnega kabla (kadar je to potrebno).
- Pri naši servisni službi lahko naročite rezervne priključne kable.

### **Opozorilo**

#### **Nevarnost zastrupitve!**

Pralna sredstva, ki vsebujejo topila, npr. čistilna sredstva z vsebnostjo topil, lahko povzročijo nastanek strupenih plinov.

Ne uporabljajte čistilnih sredstev, ki vsebujejo topila.

### **Opozorilo**

#### **Nevarnost električnega udara/ materialne škode/poškodb aparata!**

Če vлага vdre v aparat, lahko pride do kratkega stika.

Aparata ne čistite s tlačnim ali parnim čistilnikom.

### **Opozorilo**

#### **Nevarnost poškodb/materialne škode/poškodb aparata!**

Uporaba rezervnih delov in pribora drugih znamk je nevarna in lahko povzroči poškodbe, materialno škodo ali poškodbe aparata.

Iz varnostnih razlogov uporablajte zgolj originalne nadomestne dele in pribor.

### **Pozor!**

#### **Materialna škoda/poškodbe aparata**

Pralna sredstva in sredstva za predhodno obdelavo perila (npr. sredstva za odstranjevanje madežev, razpršila pred pranjem itd.) lahko ob dotiku poškodujejo površino aparata. Zato upoštevajte:

- Ta sredstva ne smejo priti v stik s površino aparata.
- Aparat je dovoljeno čistiti samo z vodo in mehko, vlažno krpo.
- Tako odstranite ostanke pralnega sredstva in razpršil ter druge ostanke.



## Varovanje okolja

### Embalaža/stara naprava



Embalažo zavrzite na okolju prijazen način.

Ta aparat je bil izdelan v skladu z Evropsko direktivo 2012/19/ES, ki ureja odpadke elektronske in električne opreme (WEEE).

Ta direktiva nudi zakonsko podlago za zbiranje in reciklažo starih aparatov in velja za celotno EU.

### Hladilno sredstvo

Izmenjevalnik topote sušilnika vsebuje fluorirane toplogredne pline v hermetično zaprti enoti.

<b>Toplogredni plin:</b>	R134a
<b>Zmogljivost (kg):</b>	0,220
<b>Skupna vrednost GWP (tCO<sub>2</sub>):</b>	0,315

Sušilni stroj odstranite v skladu s pravili.

## Nasveti za varčevanje z energijo

- Pred sušenjem perilo ožemite. Toliko bolj kot bo perilo suho, toliko kraješi bo čas sušenja, to pa pomeni, da bo sušilni stroj porabil manj energije.
- Naložite maksimalno količino perila v sušilni stroj.

**Opomba:** Za posamezne programe ne smete prekoračiti maksimalne količine perila, saj boste tako podaljšali čas sušenja in povečali porabo energije.

- Sobo, dobro prezračujte, vstopna odprtina za zrak na sušilnem stroju pa mora biti odprta, tako da se zagotovi izmenjavanje zraka.
- Filter za vlakna po vsakem sušenju očistite. Če je filter za vlakna umazan, se čas sušenja podaljša in poraba energije poveča.
- **Način varčevanja z energijo:** če sušilni stroj za dalj časa ne bo obratoval, se bo pred zagonom in po koncu programa samodejno izklopil tako da bo stroj varčeval z energijo. Prikazovalnik in signalne lučke se bodo po nekaj minutah izključile, utripa gumb za zagon. Za vklop osvetlitve pritisnite kateri koli gumb, odprite ali zaprite vrata sušilnika ali pa obrnite gumb za izbiro programa.



## Namestitev in priklop

### Obseg dobave

- Sušilni stroj
- Navodila za namestitev in uporabo
- Košara za volno\*
- Kondenzacijski odtok\*

## Namestitev in priklop sušilnega stroja



### Opozorilo

#### Smrtna nevarnost!

Obstaja tveganje električnega udara, saj se sušilni stroj napaja z električno energijo.

- Preverite, ali je sušilni stroj vidno poškodovan. S sušilnim strojem ne smete obratovati, če je ta poškodovan.
- Pred priklopom sušilnega stroja na napajanje se prepričajte, da je električna napetost, ki je navedena na ocenjevalni kartici ustrezna napetosti vaše vtičnice.
- Uporabite samo ozemljitvene odklopnike z naslednjim simbolom:
- 
- Prepričajte se, da napajalni kabel ni prepognjen ali ukleščen in da ni v stiku s topotnimi viri ali ostrimi robovi.



### Opozorilo

#### Otroci se lahko zaprejo v sušilni stroj in pri tem ogrozijo svoje življenje.!

Na namestite sušilnega stroja za vrati ali drsnimi vrati, saj lahko ta blokirajo vrata sušilnega stroja in preprečijo odpiranje.

### Pozor!

#### Nevarnost poškodb

- Zaradi velike teže sušilnega stroja se lahko med dviganjem poškodujejo. Aparata ne dvigajte sami.

\* Odvisno od modela

- Zaradi ostrih robov se lahko urežete v roke. Sušilnika ne prijemajte za ostre robe.
- Če boste sušilni stroj dvigali ali vlekli za odstopajoče dele, se lahko ti odlomijo. Sušilnega stroja ne premikajte tako, da ga prijemate za odstopajoče dele.

### Pozor!

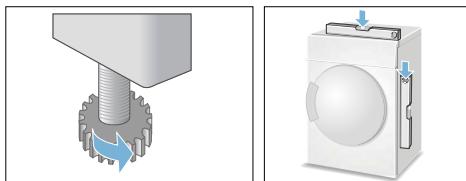
#### Nevarnost poškodbe sušilnega stroja in perila.

- Preverite, da se sušilni stroj med transportom ni poškodoval. Če je sušilni stroj poškodovan, ga ne uporabite.
- Preostanek vode v sušilnem stroju lahko zamrzne in ga poškoduje. Sušilnega stroja ne nameščajte v sobo, kjer obstaja nevarnost zmrzali.

Med namestitvijo se prepričajte:

- Sušilni stroj je nameščen na čisto, ravno in trdno podlago.
- Električni vtič mora biti vedno dosegljiv.
- Vstopna odprtina za zrak sušilnika mora biti odprta in zadostno prezračena.
- Območje okrog sušilnega stroja mora biti čisto.

- Sušilnik se poravna s pomočjo nožic z navoji.
- Opomba:** Preverite poravnavo sušilnega stroja z vodno tehnico in ga po potrebi poravnajte. Spremenite višino, tako da vrtite nogo stroja. Vse štiri noge stroja morajo trdno stati na tleh.



Zaradi nepravilne poravnave lahko pride do visoke ravni hrupa, tresljajev in nepravilno premikanje bobna.

- Opomba:** Če ste v dvomih, naj stroj priključi strokovnjak.

## Izbirna dodatna oprema

Naročite dodatni pribor\* pri servisni službi:

- Komplet za namestitev sušilnega stroja na pralni stroj:**  
Da prihranite prostor lahko sušilni stroj namestite na primeren pralni stroj, ki je enake širine in globine. Sušilni stroj morate pritrdit na pralni stroj s tem kompletom za namestitev.  
Kataloška številka z izvlečno ploščo: **WTZ11400**.
- Kataloška številka brez izvlečne plošče: **WTZ20410**.

- Ploščad:**  
Za lažje polnjenje in praznjenje uporabite ploščad za dvig sušilnega stroja. Prenašajte svoje perilo z vgrajeno košaro za oblačila, ki je vgrajena v izvlečni predal ploščadi. Kataloška številka: **WMZ20500**.
- Košara za volno:**  
Posamezna volnena oblačila, športne čevlje in mehke igrače lahko sušite v košari za volno. Kataloška številka: **WMZ20600**.

## Zaščita za transport in pred zmrzaljo

**Odstranite rezervoar za kondenzirano vodo in preostanek vode iz sušilnika:**

- Izberite želeni program s pomočjo gumba za izbiro programa.
- Pritisnite gumb za zagon.
- Počakajte 5 minut.
- Opomba:** Kondenzirana voda je odčrpana.
- Ponovno izpraznite rezervoar za kondenzirano vodo.
- Izklopite sušilnik.

### Pozor!

**Kakršni koli ostanki vode lahko pridejo na površje in povzročijo materialno škodo.**

Sušilni stroj prevažajte v navpičnem položaju.

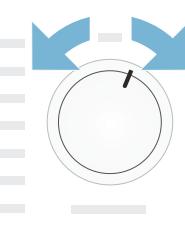
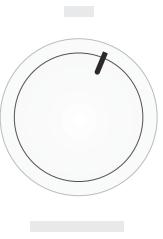
### Pozor!

**Sušilni stroj vsebuje hladilno tekočino in je lahko poškodovan.**

Pred prvo uporabo pustite sušilni stroj za dve uri mirovati.

\* Odvisno od modela

## Glavne točke na kratko

- 1**   

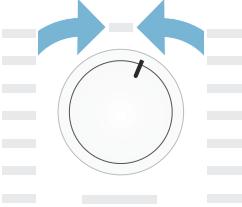
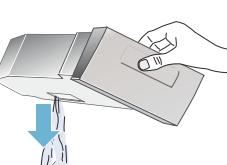
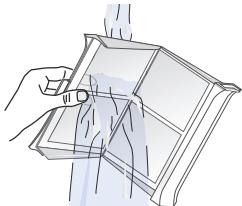
Naložite perilo in zaprite vrata.

Vklopite sušilnik.

Izberite program in ga po potrebi spremeniite privzete nastavitev.
  
- 2**   

Izberite gumb za zagon ▶.

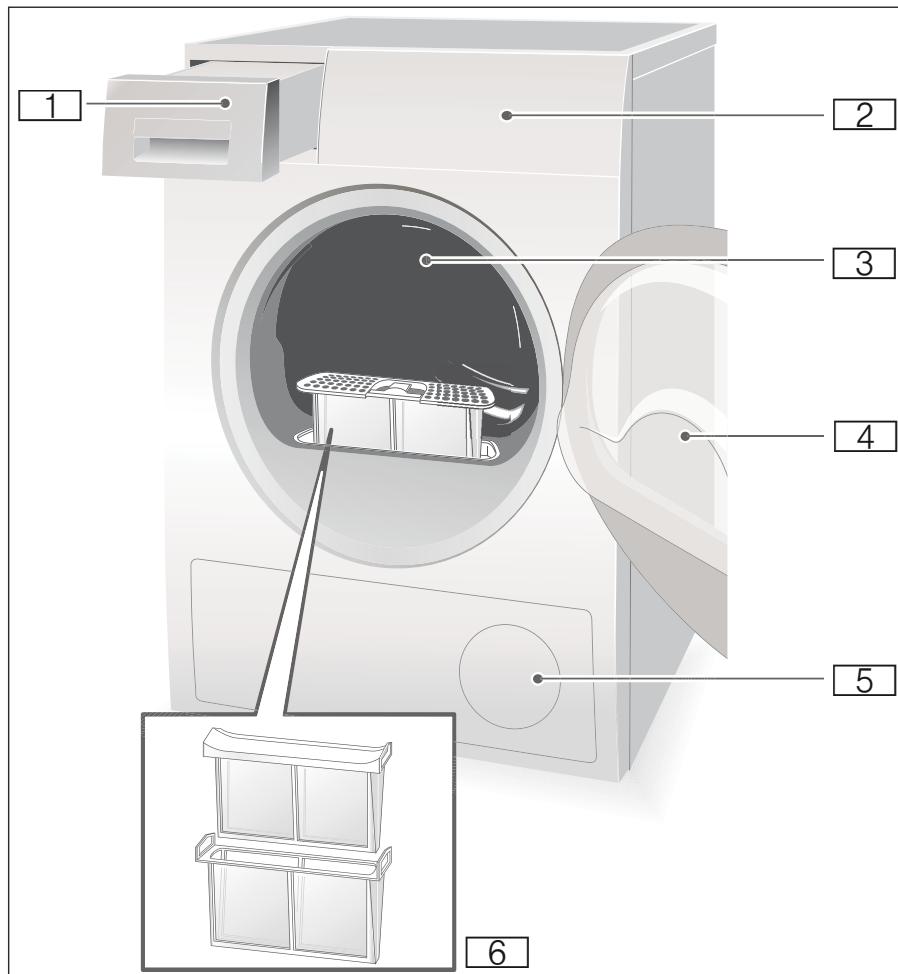
Izvedite sušenje.

Odstranite perilo.
  
- 3**   

Izklopite sušilnik.

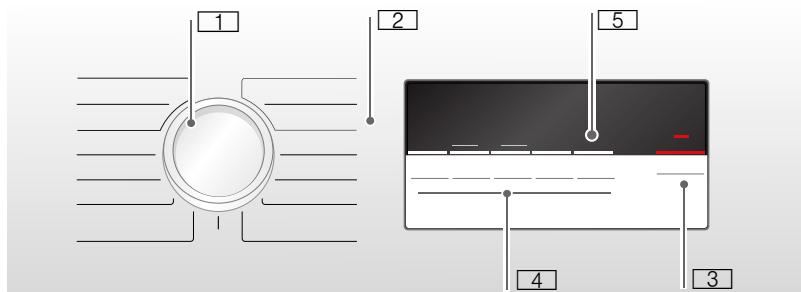
Izpraznite rezervoar za kondenzirano vodo.

Očistite filter za vlakna.

 **Spoznejte svoj stroj****Sušilni stroj**

- 1 Rezervoar za kondenzirano vodo
- 2 Upravljalna plošča in prikazovalnik
- 3 Lučka v notranjosti bobna (glede na model)
- 4 Vrata sušilnika
- 5 Vstopna odprtina za zrak
- 6 Filter za vlakna

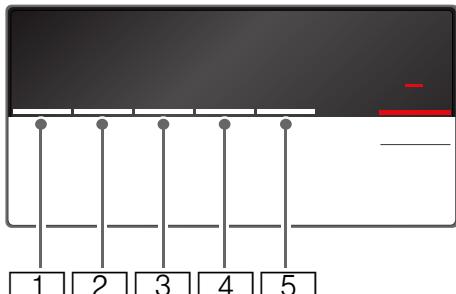
## Upravljalna plošča



- 1 Uporabite **gumb za izbiro programa** za vklop in izklop sušilnega stroja za izbiro programa.
- 2 **Program** → Stran 20.
- 3 **Gumb za zagon** za zagon ali prekinitve programa → Stran 22.
- 4 **Gumbi** → Stran 22.
- 5 **Prikazovalnik s tipkami** → Stran 17.

## Prikazovalnik

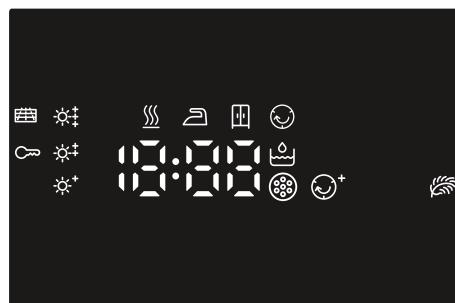
### Tipke na prikazovalniku



- Izbira **Stopnje suhosti.**
- Izbira **Časa sušenja.**
- Izbira **časa Končano čez.**
- Izbira **Proti mečkanju.**
- Izbira **Sušenja pri nizki temperaturi.**

Za podroben opis vseh tipk, si preberite navodila od → *Stran 22* naprej.

## Prikazovalnik



- |           |   |
|-----------|---|
| ⌘*        | Fina nastavitev stopnje suhosti.  |
| ⌚+        | Izbran je program proti mečkanju.   |
| 💦         | Izbrano je otroško varovalo.  |
| 💧         | Izbrano je sušenje pri nizki temperaturi.   |
| ▷         | Izbran je zagon ali prekinitev.   |
| 3h        | Zakasnitev programa v urah, kadar je izbran čas "Končano čez".  |
| 1:27      | Pričakovano trajanje programa v urah in minutah.  |
| 🕒 End -P- | Napredok programa:<br>Mokro, Dovolj suho za likanje, Dovolj suho za v omaro, Proti mečkanju, Konec in Prekinitev. |
| 💧         | Izpraznite rezervoar za kondenzirano vodo;<br>→ <i>Stran 26.</i>  |
| 🧶         | Očistite filtre za vlakna,<br>→ <i>Stran 24.</i>  |
| 📅         | Izmenjevalnik toplove se čisti samodejno.   |



## Perilo

### Priprava perila

#### Opozorilo

#### **Nevarnost eksplozije ali požara!**

Iz žepov perila odstranite vse vžigalnike in šibice.

#### **Pozor!**

#### **Baben sušilnika in tkanine se lahko poškodujejo.**

Odstranite vse predmete iz žepov in upoštevajte naslednja navodila:

- Zavežite pasove iz blaga, trakove predpasnika ipd. skupaj ali uporabite vrečo za sušenje.
- Zaprite zadrge, kljukice, sponke in gumbe. Zapnite gumbe večjih kosov perila, npr. posteljnine.
- Iz žepov odstranite vse kovinske predmete, npr. sponke.
- Za zagotavljanje enakomernega sušenja, sortirajte perilo glede na vrsto tkanine in program sušenja.
- Zelo majhne kose perila npr. otroške nogavice, sušite vedno skupaj z večjimi kosi perila, kot so brisače.
- Tkano perilo, npr. majice in srajce, se ob prvem sušenju v sušilnem stroju pogosto skrči. Uporabite program za občutljivo perilo.
- Perilo, ki je primerno za preprosto nego, ne sušite prekomerno. Tako bo perilo bolj zmečkano.
- Za posamezne kose perila uporabite časovne programe.
- Nekatera pralna sredstva in izdelki za nego, npr. škrob ali mehčalci, vsebujejo delce, ki se lahko začnejo nabirati na senzorju za vlogo. To lahko vpliva na delovanje senzorja in posledično sušenje.

#### **Opombe**

- Ko perete perilo, ki ga boste sušili v stroju, uporabite primerno količino pralnega sredstva in drugih izdelkov za nego, tako kot je navedeno v navodilih proizvajalca.
- Senzor za vlogo redno čistite  
→ Stran 29.

## Perilo sortirajte glede na:

- Primerno za strojno sušenje
- Sušenje pri običajni temperaturi
- Sušenje pri nizki temperaturi
- Ni primerno za strojno sušenje

**Opomba:** Ne nalagajte perila neposredno iz pralnega stroja v sušilni stroj. Preden ožeto perilo naložite v sušilni stroj, ga sortirajte.

Če boste sušili tanko, debelo in večplastno perilo skupaj, potem to ne bo enakomerno posušeno. Za doseganje enakomernih rezultatov sušenja, morate skupaj sušiti samo perilo iz iste vrste tkanine in strukture. Če se vam zdi, da je perilo še vedno prevlažno, lahko izberete časovni program za dodatno sušenje  
→ Stran 20.

### Pozor!

**Nevarnost poškodbe sušilnega stroja ali perila.**

#### Naslednjega perila ne sušite v sušilnem stroju:

- Perilo, ki je umazano z oljem.
- Neoprano perilo.
- Perilo, ki ne diha (npr. z gumijasto plastjo).
- Perilo, ki je hitro poškoduje, npr. svila, sintetične zavese.

# Programi in gumbi

## Programi

Programi in tkanine	Maksimalna obremenitev in nastavitev programa/informacije
Ime programa Katero perilo je primerno za ta program?	Maksimalna obremenitev je izračunana na podlagi suhe teže perila. Možne programske nastavitev
<b>Cotton (Bombaž) ☀️</b> Very Dry (Dovolj suho za v omaro plus) ☀+	<b>8 kg</b>
Oblačila za teže pogoje, ki so odporna na vročino in so izdelana iz več kot ene plasti bombaža ali lana in se ne sušijo hitro.	
<b>Cotton (Bombaž) ☀️</b> Cupboard Dry (Dovolj suho za v omaro) ☀	<b>8 kg</b>
Normalna oblačila, oblačila za teže pogoje in oblačila, ki so odporna na topoto in so izdelana iz ene plasti bombaža ali lana.	
<b>Cotton (Bombaž) ☀️</b> Iron Dry (Dovolj suho za likanje) 🆘	<b>8 kg</b>
Običajna oblačila in oblačila za teže pogoje, ter oblačila, ki so odporna na vročino in so izdelana iz ene plasti, ki morajo biti vlažna po sušenju ter so primerna za likanje in obešanje.	
<b>Easy-Care (Preprosta nega) 🚶</b> Very Dry (Dovolj suho za v omaro plus) ☀+	<b>3,5 kg</b>
Sintetična oblačila ali oblačila iz mešanih tkanin, ki so izdelana iz več kot ene plasti bombaža ali lana in se ne sušijo hitro.	
<b>Easy-Care (Preprosta nega) 🚶</b> Cupboard Dry (Dovolj suho za v omaro) ☀	<b>3,5 kg</b>
Običajna sintetična ali mešana oblačila, ki so izdelana iz ene plasti.	
<b>Easy-Care (Preprosta nega) 🚶</b> Iron Dry (Dovolj suho za likanje) 🆘	<b>3,5 kg</b>
Običajna sintetična oblačila ali oblačila iz mešanih tkanin, ki so izdelana iz ene plasti in morajo biti vlažna po sušenju ter so primerna za likanje in obešanje.	
<b>Sportswear (Oblačila za prosti čas) 🏃</b>	<b>1,5 kg</b>
Oblačila za prosti čas in vse vremenske pogoje z membranskim plaščem in vodoodpornimi tkaninami.	
<b>Towels (Brisače) 🌿</b>	<b>6 kg</b>
Trde bombažne brisače.	
<b>Mix (Hitri program/mešano) ☀️</b>	<b>3 kg</b>
Mešano perilo iz bombaža in sintetike.	

**Timed program warm (Časovni program toplo)** 

Vse vrste perila, časovni program

Primerno za predhodno sušeno ali nekoliko vlažno perilo in za sušenje večplastnega, debelega perila.

**Opombe**

- Volno, športne copate in mehke igrače sušite samo v košari za volno → *Stran 13.*
- Pri časovnem programu se preostanek vlage perila ne zazna samodejno. Če je perilo po programu sušenja še vedno vlažno, ponovite program in po potrebi podaljšajte dolžino programa.

**Timed program cold (Časovni program hladno)** 

Vse vrste perila. Za osvežitev ali prezračevanje perila, ki še ni bilo dolgo nošeno.

**Shirts/Blouses (Srajce/bluze)** 

Srajce, ki se ne likajo, iz bombaža, lana, tkanine iz sintetičnih ali mešanih vlaken

**Super 40' (Hitro 40)** 

Sintetika in lahek bombaž.

**Downs (Posteljnina)** 

Tkanine, blazine, posteljnina ali odeje, napolnjene s perjem.

Vecje dele sušite posamezno.

**Wool finish (Volnena oblačila)** 

Oblačila iz volne ali oblačila, ki vsebujejo volno, in so primerna za strojno pranje.

**Opombe**

- Oblačila postanejo mehkejša, a ne suha.
- Ko se je program zaključil, odstranite oblačila in pustite, da se posušijo.

**3 kg**

Dolžino programa lahko nastavite z gumbom za čas sušenja.

**3 kg**

Dolžino programa lahko nastavite z gumbom za čas sušenja.

**1,5 kg****1 kg****1,5 kg****3 kg**

## Gumbi

Gumbi	Razlage in opombe
<b>Opomba:</b>	Pri nekaterih programih določeni gumbi in njihove funkcije niso na voljo.
<b>Fine adjust (Stopnja suhosti)</b> 	Če je perilo po sušenju preveč vlažno, potem lahko fino nastavite stopnjo vlažnosti, npr. Dovolj suho za v omaro. Stopnjo suhosti lahko povečate s stopnjo suhosti v treh stopnjah, od  do .
	Če ste nastaviti stopnjo suhosti, se nastavitev za vse programe z izbrano stopnjo suhosti ohrani tudi po izklopu sušilnega stroja.
	<b>Opomba:</b> Tem večja kot je stopnja suhosti, toliko daljše je trajanje programa.
<b>Time Dry (Čas sušenja)</b> 	Nastavite dolžino programa za časovne programe. Med 20 minutami in 3 urami, v korakih po 10 minut.
<b>Finished in (Končano čez)</b> 	Ta program se konča v 1 do 24 urah. Čas "Končano čez" se nastavlja v korakih po eno uro za zakasnitev časa začetka programa. Zahtevano število ur po koncu programa je prikazano na prikazovalniku.
<b>≈ 3 sec. (Otroško varovalo)</b>	Pritisnite in držite gumb za čas "Končano čez" in gumb za čas sušenja hkrati za 3 sekunde za vklop ali izklop otroškega varovala.
<b>Less Ironing (Manj likanja)</b> 	Boben premika perilo v rednih intervalih za 60 minut po sušenju, in sicer pri vseh programih, tako da se prepreči mečkanje. Samodejna funkcija proti mečkanju se lahko podaljša za do 180 min.
<b>Low Heat (Nezno sušenje)</b>	Manjše temperature za občutljivo perilo, npr. poliakril ali elastan. S pritiskom tega gumba boste podaljšali čas sušenja.
<b>Start/Pause (Začetek/ Zaustavitev)</b> 	Zažene ali prekini program.



## Upravljanje stroja

### Nalaganje perila in vklop sušilnega stroja

**Opomba:** Sušilni stroj mora biti pravilno nameščen in priključen, → Stran 12.

1. Naložite perilo v boben.
2. Za vklop sušilnika obrnite gumb za izbiro programa na kateri koli program.
3. Zaprite vrata sušilnega stroja.

#### Pozor!

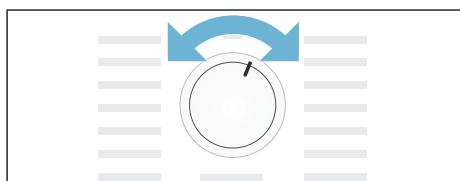
#### Nevarnost poškodbe sušilnega stroja ali perila.

Pazite na to, da ne boste pri zapiranju vrat ukleščili perila.

### Izbira programa

**Opomba:** Če ste vklopili otroško varovalo, ga morate izklopiti, predem lahko nastavite program, glejte → Stran 22.

1. Izberite želeni program. Podrobne informacije o programu si lahko ogledate od → Stran 20 naprej.
2. Uporabite gumb za izbiro programa za nas Na prikazovalniku se prikažejo privzete programske nastavite za izbrani program.



**Opomba:** Privzete programske nastavite so standardne nastavite, ki so že določene, ko izberete program. Po izbiri programa lahko vidite privzete programske nastavite na prikazovalniku.

3. Če je to potrebno, prilagodite privzete nastavite programa. Podrobnejše informacije o tem lahko najdete od → Stran 20 naprej.

### Zagon programa

Pritisnite gumb za zagon.

**Opomba:** Če želite program zaščititi pred nenamernimi spremembami, izberite otroško varovalo, glejte → Stran 22.

### Zaporedje programa

Status programa je naveden na prikazovalniku.

npr. Pričakovano trajanje programa v **1:27** urah in minutah.

**Opomba:** Ko ste izbrali program, se prikaže pričakovana čas sušenja za priporočeno količino perila. Med sušenjem senzorji za vlago zaznavajo preostalo vlago v perilu in prilagodijo dolžino programa (razen pri časovnih programih). To je razvidno iz prikaza časa, ki se podaljšuje.



Mokro



Dovolj suho za likanje



Dovolj suho za v omaro



Proti mečkanju



-P-



End

Konec

## Sprememba programa ali dodajanje perila

V vsakem trenutku med sušenjem lahko odstranite ali dodate perilo in zamenjate ali spremenite program.

1. Za prekinitev programa odprite vrata sušilnega stroja ali pritisnite gumb za zagon.
2. Dodajte ali odstranite perilo.
3. Če je potrebno, izberite drug program ali dodatno funkcijo.
4. Zaprite vrata sušilnega stroja.
5. Pritisnite gumb za zagon.

**Opomba:** Trajanje programa na prikazovalniku se posodobi glede na količino perila in preostanek vlage v perilu. Prikazane vrednosti se lahko spremeni po spremembi programa ali po spremembi v količini naloženega perila.

## Prekinitev programa

Program lahko prekinete ob vsakem času: za prekinitev odprite vrata sušilnega stroja ali pa pritisnite na gumb za zagon.

### Pozor!

**Nevarnost požara. Perilo se lahko vname.**

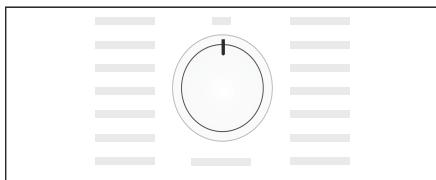
Če boste preklicali program, morate odstraniti perilo in ga razgrniti, tako da se lahko vročina razblini.

## Konec programa

*End* se prikaže na prikazovalniku.

## Odstranjevanje perila in izklop sušilnega stroja

1. Odstranite perilo.
2. Obrnite gumb za izbiro programa v položaj za izklop (off).

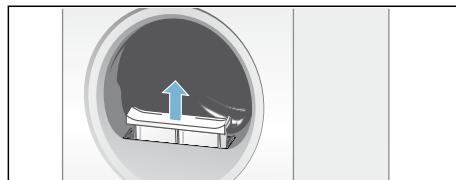


## Očistite filter za vlakna

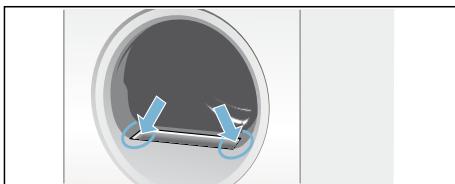
**Opomba:** Med sušenjem očistite vlakna in lase, ki so se ujeli v filter za vlakna. Če je filter za vlakna blokiran ali umazan, potem to zmanjša pretok zraka, to pa pomeni, da sušilni stroj ne bo dosegel največje stopnje zmogljivosti. Čisti filtri za vlakna prav tako zmanjšajo porabo energije in skrajšajo čas sušenja.

Filter za vlakna **po vsakem sušenju** očistite:

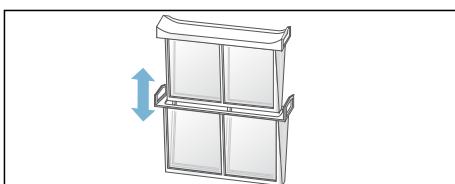
1. Odprite vrata sušilnika in odstranite vsa vlakna iz vrat.
2. Izvlecite dvodelni filter za vlakna.



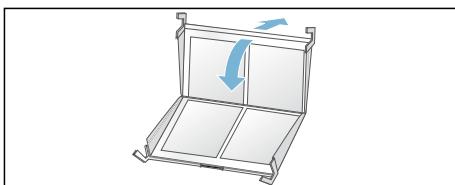
3. Odstranite vlakna iz vdolbine v filtru za vlakna.



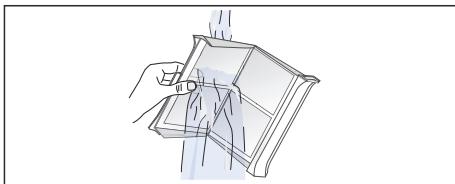
- Opomba:** Prepričajte se, da nobeno vlakno ne pada v odprt jašek.  
4. Razklopite dvodelni filter za vlakna.



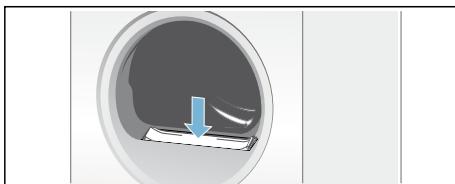
5. Odprite oba filtra in odstranite vsa vlakna.



6. Filter izperite pod toplo tekočo vodo.



7. Posušite filter za vlakna, zaprite ga in ga ponovno vstavite.



**Pozor!**  
**Sušilni stroj se lahko poškoduje.**

S sušilnikom ne obratujte brez filtra za vlakna oz. kadar je filter za vlakna v okvari.

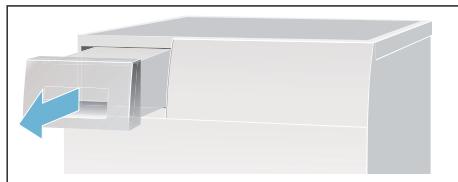
## Praznjenje rezervoarja za kondenzirano vodo

### Opombe

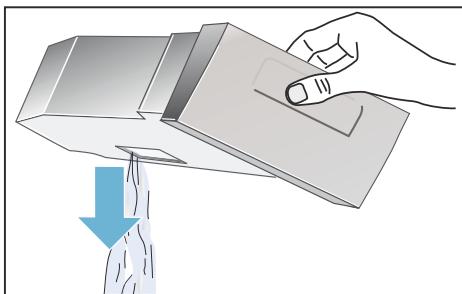
- Kondenzirano vodo lahko odčrpate tudi s kondenzacijskim odtokom (dodatačna oprema),\* ki je povezan z odtokom za odpadno vodo.
- Če boste kondenzirano vodo odstranjevali s kondenzacijskim odtokom, potem rezervoarja za kondenzirano vodo ne bo treba prazniti.

**Opomba:** Po vsakem sušilnem ciklu izpraznite rezervoar za kondenzirano vodo, drugače se lahko naslednji program sušenja zaradi napoljenosti zbiralnika prekliče.

1. Izvlecite rezervoar za kondenzirano vodo v vodoravnem položaju.



2. Kondenzirano vodo izljite.



### Pozor!

**Umazana kondenzirana voda je lahko nevarna za vaše zdravje in lahko povzroči materialno škodo.**

Kondenzirana voda ni primerna za pitje. V njej so lahko vlakna. Ne pijte kondenzirane vode in je ne uporabljajte.

3. Rezervoar za kondenzirano vodo potisnite nazaj, dokler se ne bo zaskočil na svoje mesto v sušilnem stroju.



**Opomba:** Filter v zbiralniku za kondenzirano vodo filtrira kondenzirano vodo, ki se nato uporabi pri samodejnem čistilnem ciklu sušilnika. Filter se očisti tako, da se izprazni kondenzirana voda. Kljub temu pa morate redno preverjati filter glede ostankov vlaken in jih odstraniti. Glejte → Stran 30.

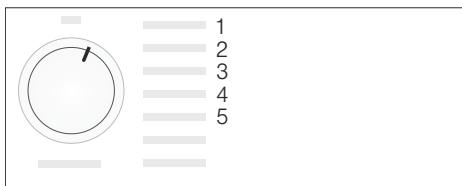
\* Odvisno od modela.

## Nastavljanje signala

Spreminjate lahko naslednje nastavitev:

- Potrebna stopnja ožemanja, ki se uporablja za ožemanje perila, preden tega sušite.
- Glasnost zvočnega signala ob koncu programa.
- Glasnost zvoka tipk.

Morali boste vklopiti nastavitevni način tako da boste lahko te nastavite spremenjali.



### Vklop nastavitevenega načina

1. Vklop sušilnega stroja.
2. Izberite program "Bombaž" na položaju 1 in počakajte za pet sekund.
- Simboli na prikazovalniku ugasnejo in prikaže se trajanje programa.
1. Pritisnite in držite gumb za zagon in hkrati obrnite gumb za izbiro programa v desno na položaj 2.
2. Na prikazovalniku se prikaže **hitrost ožemanja**.
3. Pritisnite gumb "Čas konca programa" ali pa gumb za čas sušenja, tako da spremenite hitrost ožemanja.
4. Gumb za izbiro programa obrnite desno v položaj 3.

5. Na prikazovalniku je prikazana glasnost **zvočnega signala ob koncu programa**.



0 = izklopljeno, 1 = tiho, 2 = srednje, 3 = glasno, 4 = zelo glasno

6. Pritisnite gumb "Čas konca programa" ali pa gumb za čas sušenja za spremembo glasnosti.
7. Gumb za izbiro programa obrnite desno v položaj 4.
8. Na prikazovalniku je prikazana glasnost **zvočnega signala gumbov**.



0 = izklopljeno, 1 = tiho, 2 = srednje, 3 = glasno, 4 = zelo glasno

9. Pritisnite gumb "Čas konca programa" ali pa gumb za čas sušenja za spremembo glasnosti.

### Izhod iz nastavitevenega načina

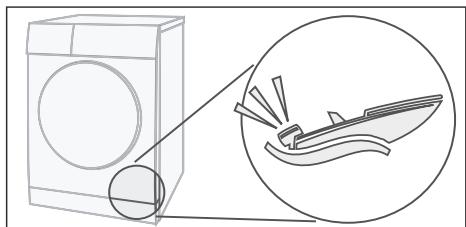
Ko ste nastavili potrebljno hitrost ožemanja in glasnost, obrnite gumb za izbiro programa v položaj za izklop (off). Nastaviteve so shranjene.



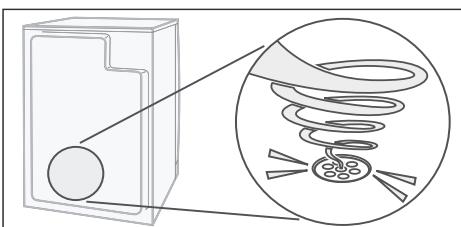
## Hrup

**Opomba:** Med sušenjem lahko kompresor in črpalka ustvarita hrup, kar je popolnoma normalno.

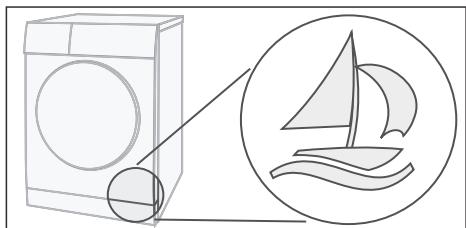
Kompresor in sušilnik lahko občasno ustvarita brenčeč hrup. Glasnost tega hrupa se razlikuje glede na program in napredovanje sušenja.



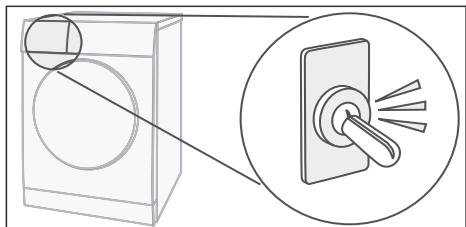
Kondenzirana voda se črpa v rezervoar za kondenzirano vodo s črpalko. To povzroča hrup, ki je običajen pri črpanju.



Kompresor se občasno prezračuje, kar povzroča hrup, ki je običajen pri prezračevanju.



Pri samodejnjem čiščenju prihaja do klikajočega hrupa.





## Čiščenje

### Čiščenje sušilnega stroja in upravljalne plošče

#### **Opozorilo**

#### **Smrtna nevarnost!**

Obstaja tveganje električnega udara, saj se sušilni stroj napaja z električno energijo.

Pred čiščenjem odklopite sušilni stroj z električnega omrežja.

Očistite sušilni stroj samo z vodo in mehko, navlaženo krpo.

Nemudoma odstranite vse ostanke čistilnega sredstva, razpršila in druge ostanke. Ne uporabljajte čistilnih sredstev ali sredstev za predhodno obdelavo perila (npr. razpršil za predpranje, odstranjevalcev madežev). Za čiščenje stroja ne uporabljajte visokotlačnih čistilnikov ali čistilnikov z močnim curkom.

### Čiščenje senzorja vlage

**Opomba:** Sušilni stroj je opremljen s senzorjem vlage iz nerjavnega jekla. Senzor vlage meri, kako vlažno je perilo. Po daljšem obdobju uporabe lahko senzor vlage prekrije tanka plast apnenca ali ostankov pralnih sredstev in izdelkov za nego. Takšne ostanke je treba redno odstranjevati, saj lahko vplivajo na delovanje senzorja in posledično rezultat sušenja.

Odprite vrata in očistite senzor vlage z grobo gobico.



#### **Pozor!**

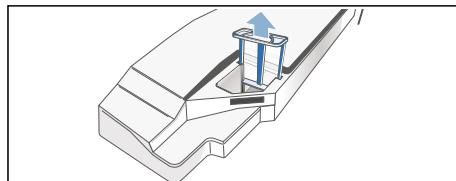
#### **Senzor vlage se lahko poškoduje.**

Senzorjev vlage ne čistite z abrazivnimi sredstvi ali jekleno volno.

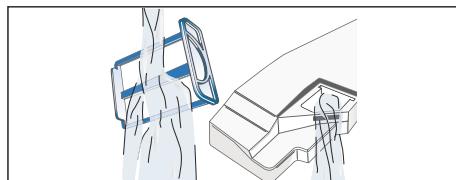
## Čiščenje filtra v rezervoarju za kondenzirano vodo

**Opomba:** Filter v zbiralniku za kondenzirano vodo čisti kondenzirano vodo, ki se nato uporabi pri samodejnem čistilnem ciklu sušilnika.

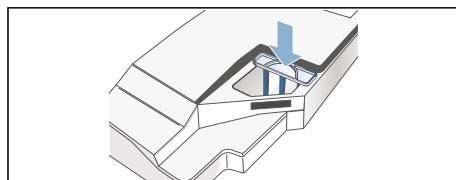
1. Izvlecite rezervoar za kondenzirano vodo v vodoravnem položaju.
2. Kondenzirano vodo izlijte.
3. Odstranite filter.



4. Očistite filter pod toplo tekočo vodo ali v pomivalnem stroju.



5. Filter potisnite nazaj, dokler se ne bo zaskočil na svoje mesto.



### Pozor!

**V sušilnem stroju se lahko naberejo vlakna, ki ga lahko poškodujejo.**

S sušilnim strojem obratujte samo, ko je vstavljen filter.

6. Rezervoar za kondenzirano vodo potisnite nazaj, dokler se ne bo zaskočil na svoje mestu.

## ?

# Napake in ukrepi za odpravo napak

Napake	Vzrok/ukrep
🕒 na prikazovalniku in sušenje je bilo prekinjeno.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Izpraznite rezervoar za kondenzirano vodo in pritisnite tipko za Zagon → Stran 26.</li> <li>■ Če ste namestili opciji kondenzacijski odtok, potem je lahko odtočna cev zamašena. Preverite, ali se v cevi odlagajo ostanki in jo izperite.</li> </ul>
⌚ na prikazovalniku.	Očistite filter za vlakna in pritisnite gumb za zagon → Stran 24.
Samostojno čiščenje na prikazovalniku 🚧.	To ni napaka. Izmenjevalnik topote se čisti samodejno. Medtem, ko je prikazano to sporočilo, ne izvlecite rezervoarja za kondenzirano vodo.
Sušilni stroj se ne zažene.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ali je stroj priključen na električno omrežje in ali ste preverili varovalko?</li> <li>■ Ali ste izbrali program? Izberite program.</li> <li>■ Ali so vrata sušilnega stroja odprtia? Zaprite vrata.</li> <li>■ Ali je aktivirano otroško varovalo? Izklopite otroško varovalo.</li> <li>■ Ali ste izbrali "Čas konca programa"? Program se zažene z zakasnitvijo → Stran 22.</li> </ul>
Mečkanje.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Do mečkanja pride, če ste prekoračili maksimalno obremenitev ali pa izbrali napačen program za vrsto perila. Vse potrebne informacije lahko najdete v razpredelnicah s programi → Stran 20.</li> <li>■ Oblačila odstranite iz stroja takoj po sušenju, če jih boste predolgo pustili v sušilnem stroju, lahko pride do mečkanja.</li> </ul>
Iz stroja izteka voda.	Ne gre za napako, sušilni stroj je mogoče nameščen na krivi podlagi. Poravnajte sušilni stroj.
Med sušenjem je bila prikazana spremembra programa.	To ni napaka. Senzorji za vlogo zaznavajo preostalo vlogo v perilu in prilagodijo dolžino programa (razen pri časovnih programih).
Perilo se še ni popolnoma posušilo ali pa je še vlažno.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Po koncu programa je toplo perilo na občutek bolj vlažno, kot je v resnici. Razgrnite perilo in pustite, da se vročina razblini.</li> <li>■ Fino nastavite stopnjo sušenja – tako boste podaljšali čas sušenja, ne boste pa povečali temperature. Vaše perilo bo postalo bolj suho → Stran 22.</li> <li>■ Izberite program z daljšim časom sušenja ali povečajte stopnjo sušenja. S tem se temperatura ne poveča.</li> <li>■ Izberite časovni program za nadaljnje sušenje perila, ki je še vlažno → Stran 20.</li> <li>■ Če ste prekoračili maksimalno količino perila za program, potem perilo mogoče ne bo čisto suho.</li> <li>■ Očistite senzor vlage v bobnu. Senzor vlage lahko prekrije tanka plast apnenca ali ostankov pralnih sredstev in izdelkov za nego, to pa lahko vpliva na delovanje stroja. Vaše perilo se ne suši pravilno → Stran 29.</li> <li>■ Sušenje je bilo prekinjeno, saj je prišlo so prekinutve napajanja, ker je rezervoar za kondenzirano vodo poln ali pa ker je bil prekoračen maksimalen čas sušenja.</li> </ul>
<b>Opomba:</b> Glejte nasvete za perilo → Stran 18.	

\* odvisno od modela

## sl Napake in ukrepi za odpravo napak

Napake	Vzrok/ukrep
Ali čas sušenja traja pre-dolgo?	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Filter za vlakna je mogoče umazan in zato traja sušenje dlje časa. Očistite filter za vlakna.</li><li>■ Če je vstopna odprtina za zrak na sušilnem stroju blokirana ali pa ni prosto dostopna, se lahko čas sušenja podaljša. Prepričajte se, da vstopna odprtina za zrak ni zamašena.</li><li>■ Optimalna temperatura okolice za sušenje je med 15 °C in 30 °C. Zunaj tega razpona se lahko čas sušenja podaljša.</li><li>■ Če soba ni primerno prezračena, se lahko zaradi tega čas sušenja podaljša. Prezračite sobo.</li></ul>
Prikazan čas sušenja se med sušenjem spremeni.	To ni napaka. Sušilnik prepozna količino perila in prilagodi preostalo trajanje programa.
Prikazovalnik se izključi, gumb za zagon začne utripati.	To ni napaka. Način varčevanja z energijo je aktiven → Stran 11.
V rezervoarju za kondenzirano vodo je preostanek vode, kljub temu, da je sušilni stroj priključen na kondenzacijski odtok*.	To ni napaka. Če je kondenzacijski odtok nameščen, voda ostane v rezervoarju za kondenzirano vodo zaradi delovanja funkcije samodejnega čiščenja sušilnega stroja.
V sobi se poveča vlažnost.	To ni napaka. Prepričajte se, da je soba primerno prezračena.
Prekinjeno napajanje.	Program sušenja je prekinjen. Odstranite perilo in ga razgrnite ali pa ponovno zaženite program.
Nenavaden hrup med sušenjem.	To ni napaka. Hrup povzroča samodejno čiščenje izmenjevalnika toplote → Stran 28.
Sušilnik je na dotik hladen, kljub temu, da suši.	To ni napaka. Sušilnik lahko učinkovito suši pri nizkih temperaturah s pomočjo toplotne črpalke.

\* odvisno od modela

**Opomba:** Če ne morete sami odpraviti motnje, tako da sušilni stroj izklopite in vklopite, vas prosimo, da stopite v stik z našo servisno službo.

## Servisna služba

### Servisna služba

Če napake ne morete odpraviti sami (napaka, kaj naj storim?), se obrnite na našo servisno službo. Vedno bomo našli ustrezno rešitev, da bi preprečili nepotrebne obiske pri inženirjih.

Kontaktne informacije za vaš najbližjo servisno službo lahko najdete tukaj ali v priloženem zvezku za poprodajo.

Servisni službi navedite številko izdelka (št. E) in proizvodno številko (FD) stroja.

E-Nr. \_\_\_\_\_ FD \_\_\_\_\_

Te informacije lahko najdete na notranji strani vrat sušilnega stroja ali na zadnji strani sušilnega stroja.

### Zaupajte usposobljenosti proizvajalca.

Prosimo, obrnite se na nas. Tako boste lahko prepričani, da bo popravilo opravil izšolan serviser z originalnimi nadomestnimi deli.



## Podatki o porabi

### Tabela s podatki o porabi

Program	Hitrost ožemanja, ki se uporablja za ožemanje perila.	Trajanje**		Poraba energije**	
Bombaž		8 kg	4 kg	8 kg	4 kg
Dovolj suho za vomaro*	1400 vrt/min	179 min	115 min	1,57 kWh	0,98 kWh
	1000 vrt/min	203 min	126 min	1,80 kWh	1,07 kWh
	800 vrt/min	227 min	147 min	2,04 kWh	1,28 kWh
Dovolj suho za likanje*	1400 vrt/min	125 min	75 min	1,10 kWh	0,66 kWh
	1000 vrt/min	150 min	90 min	1,36 kWh	0,82 kWh
	800 vrt/min	176 min	106 min	1,64 kWh	0,98 kWh
<b>Preprosta nega</b>		<b>3,5 kg</b>		<b>3,5 kg</b>	
Dovolj suho za vomaro*	800 vrt/min	70 min		0,54 kWh	
	600 vrt/min	86 min		0,66 kWh	

\* Nastavitev programa za testiranje v skladu z veljavnim standardom EN 61121.

\*\* Vrednosti se lahko razlikujejo od navedenih, glede na vrsto in sestavo perila, ki ga boste sušili, preostanek vlage v perilu, stopnjo sušenja, ki je bila nastavljena, količina naloženega perila in pogojev okolice.

### Najučinkovitejši program za bombažno perilo

Naslednji "standardni program za bombaž" (prepozname ga po ) je primeren za sušenje normalnega, mokrega bombažnega perila in je najbolj učinkovit glede porabe energije za sušenje mokrega bombažnega perila.

Standardni programi za bombaž v skladu s trenutno zakonodajo EU 932/2012			
Program	Količina	Poraba energije	Dolžina programa
Bombaž Dovolj suho za vomaro	8 kg/4 kg	1,80 kWh/1,07 kWh	203 min./126 min.
Nastavitev programa za testiranje in označevanje energije v skladu z evropsko direktivo 2010/30/EU.			



## Tehnični podatki

**Dimenzijs:**

85 x 60 x 60 cm  
(višina x širina x globina)

**Teža**

Pribl. 56 kg

**Maksimalna količina:**

8 kg

**Rezervoar za kondenzirano vodo:**

4,6 l

**Priključena napetost:**

220 do 240 V

**Priključna moč:**

Maks. 1000 W

**Varovalka:**

10 A

**Lučka v notranjosti bobna\*****Temperatura okolice:**

5 do 35 °C

**Poraba energije, ko je stroj izklopljen:**

0,10 W

**Poraba energije, ko je stroj pripravljen za uporabo (način pripravljenosti):**

0,50 W

\* Odvisno od modela

Podatke glede vseh držav boste našli v priloženem seznamu servisnih služb.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH  
Carl-Wery-Straße 34  
81739 München, GERMANY



9001216692 (9606)